

03.02.87

EG - In

Unterrichtung

durch die Bundesregierung

Vorschlag einer Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) des Rates
zur Anpassung der in Artikel 13 des Anhangs VII zum Statut
der Beamten der Europäischen Gemeinschaften vorgesehenen
Sätze der Tagegelder für Dienstreisen

KOM(86) 730 endg.; Ratsdok. 4150/87

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom 25. März 1957 zugeleitet mit Schreiben des Chefs des Bundeskanzleramtes vom 30. Januar 1987 - 121 - 680 70 - E - Be 141/87 -.

Diese Vorlage ist mit Schreiben des Herrn Präsidenten der Kommission der Europäischen Gemeinschaften vom 30. Dezember 1986 dem Herrn Präsidenten des Rates der Europäischen Gemeinschaften übermittelt worden.

Die Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirtschafts- und Sozialausschusses zu der genannten Kommissionsvorlage ist nicht vorgesehen.

Mit der unmittelbar bevorstehenden Beschlußfassung durch den Rat ist zu rechnen.

Zur Information wird gleichzeitig die von der Kommission der Europäischen Gemeinschaften zu ihrer Vorlage übermittelte Begründung beigelegt.

BEGRÜNDUNG

1. Einleitung

Die letzte allgemeine Überprüfung der Sätze der Tagegelder für Dienstreisen in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaft ist vom Rat in der Verordnung Nr. 1819/83 vom 28.6.1983 beschlossen worden. Die Tagegelder wurden auf der Grundlage der Ergebnisse einer zwischen Juni und Oktober 1982 durchgeführten Erhebung festgesetzt.

Da die alten, noch immer gültigen Tabellen nicht mehr den derzeitigen wirtschaftlichen Gegebenheiten entsprechen, erscheint es dringend notwendig, die Sätze der Tagegelder und der pauschalen Erstattungsbeträge für Hotelkosten bei den Dienstreisen in den Mitgliedstaaten anzupassen.

Gegenwärtig gelten für die Mitgliedstaaten folgende Tagegeldsätze:

Land	A/1 - A/3 und LA/3		A/4 - B	Übrige
	Hotel	Tagegeld	Tagegeld	Tagegeld
Bundesrepublik Deutschland	2.075	1.955	3.205	2.965
Belgien	1.700	1.560	2.335	2.160
Dänemark	2.075	2.145	2.865	2.650
Frankreich	1.970	1.860	2.990	2.765
Griechenland	1.175	1.050	1.650	1.525
Irland	2.720	2.010	3.060	2.830
Italien	2.075	1.615	2.570	2.380
Luxemburg	1.470	1.615	2.500	2.315
Niederlande	2.045	1.775	3.060	2.830
Vereinigtes Königreich	2.545	2.225	4.120	3.810

2. Grundlagen der Erhebung

2.1. Die Erhebung wurde in den Hotels durchgeführt, die schon bei der letzten Erhebung ausgewählt worden waren.

Nur in wenigen Fällen, in denen die Referenzhotels den Betrieb eingestellt hatten oder völlig neu eingestuft worden waren, wurden "Ersatz"-Hotels zu Hilfe genommen.

2.2. Wie schon beim letzten Mal sind die Hotels der Luxusklasse bei der Erhebung grundsätzlich unberücksichtigt geblieben. Bei den für die Besoldungsgruppen A1/A3 berücksichtigten Hotels handelt es sich um Häuser der ersten Kategorie, wobei die Hotels ausgenommen wurden, deren Preise über einem bestimmten Höchstsatz lagen; für die Beamten der übrigen Besoldungsgruppen wurden Hotels der zweiten Kategorie geprüft.

Der Begriff Kategorie ist in keiner internationalen Nomenklatur genau definiert. Um ihn abzugrenzen und die erforderliche Übereinstimmung zu erzielen, kann man sich nur auf die Unterlage stützen, die als einzige gegenwärtig alle europäischen Länder (mit Ausnahme Griechenlands und Dänemarks) umfaßt, nämlich auf den "Guide Michelin", der folgende Einteilung vornimmt:

1 Häuschen	:	mit ausreichendem Komfort
2 Häuschen	:	mit gutem Komfort
1 Türmchen	:	sehr komfortabel
2 Türmchen	:	großer Komfort
3 Türmchen	:	großer Luxus und Tradition

Als Häuser der ersten Kategorie werden die Hotels bezeichnet, die im Guide Michelin mit einem oder zwei Türmchen aufgeführt sind. Die Hotels der Luxusklasse (3 Türmchen) wurden nicht berücksichtigt. Häuser der zweiten Kategorie sind Hotels, die im Guide Michelin mit 2 Häuschen aufgeführt sind; Hotels mit einem Häuschen sind zu einfach, haben häufig nicht genügend Zimmer mit Bad, Telefon und Arbeitstisch.

2.3. Preisabmachungen mit den Hotels:

Es hat sich aus folgenden Gründen als sehr schwierig erwiesen, Abmachungen über Preisnachlässe zu erzielen:

- es ist nicht möglich, mit einem Hotel einen Exklusivvertrag abzuschließen
- es ist schwierig, eine jährliche Mindestauslastung zu garantieren
- es ist unmöglich, die Beamten zur Übernachtung in einem von der Verwaltung bestimmten Hotel zu zwingen
- es ist für die Verwaltung schwierig, die Reservierungen zentral vorzunehmen.

Sofern derartige Abmachungen jedoch existieren, wurden sie auch berücksichtigt.

3. Zusammensetzung des Tagegeldes

Das Tagegeld, mit dem sämtliche Auslagen des auf Dienstreise befindlichen Beamten abgegolten werden (Artikel 13 Absatz 6 des Anhangs VII zum Statut) gliedert sich folgendermaßen:

A1/A3: Höchstbetrag + Tagegeld für

- das Frühstück
- zwei Mahlzeiten
- Kleinausgaben

Übrige Besoldungsgruppen: Tagegeld für

- die Hotelkosten
- das Frühstück
- zwei Mahlzeiten
- Kleinausgaben.

4. Methode zur Bestimmung der einzelnen Bestandteile des Tagegeldes

4.1. Hotelkosten: siehe Punkt 2.2.

Bei den Hotelkosten ist das Frühstück nicht inbegriffen (Artikel 13 des Anhangs VII zum Statut).

Ist der Frühstückspreis im Rechnungsbetrag enthalten (Besoldungsgruppe A1/A3), so wird er entweder in Höhe des realen Wertes oder - falls der Frühstückspreis nicht bestimmt werden kann - als Pauschale von 7,7 % des Tagegeldes vom Gesamtbetrag abgezogen.

4.2. Frühstückspreis: in den Referenzhotels eingeholte Preise.

4.3. Kosten der beiden Mahlzeiten: Mittag- und Abendessen.

Die Kosten dieser beiden Mahlzeiten errechnen sich nach folgender Methode:

- a) Preis einer Mahlzeit + ein Getränk und eine Tasse Kaffee in einem Restaurant der Organe in Brüssel bzw. in Luxemburg, und an den übrigen Orten der Dienstreise in einem Schnellrestaurant.
- b) Preis eines einfachen Mittagessens, Tagesmenu, Businesslunch, ein Getränk, eine Tasse Kaffee in den Restaurants der Referenzhotels oder - falls diese Möglichkeit nicht besteht - Preis des preiswertesten Menüs in einem Restaurant, das im Guide Michelin mit zwei Gabeln (Beamte der Besoldungsgruppen A1/A3) bzw. mit einer Gabel (Beamte der übrigen Besoldungsgruppen) verzeichnet ist.
- c) Ausgaben für zwei Abendessen à la carte der mittleren Preisklasse sowie ein Getränk und eine Tasse Kaffee in den Restaurants der Referenzhotels oder - falls diese Möglichkeit nicht besteht - in den Restaurants, wie oben angegeben.

Der für Verpflegung vorgesehene Teil des Tagegeldes ergibt sich aus dem durch zwei geteilten Gesamtpreis der vier Mahlzeiten.

4.4. Kleinausgaben

Hierzu gehören:

- die Ausgaben für vier Fahrten am Ort mit öffentlichen Verkehrsmitteln (zwei Hin- und Rückfahrten)
- die Ausgaben für zwei Ortsgespräche.

5. Ergebnisse der Erhebung von Anfang Dezember 1985

Die Ergebnisse sind nach Ländern in den Tabellen in den Anhängen 2 bis 25 aufgeführt.

6. Tagegeldsätze für Spanien und Portugal

Da Spanien und Portugal ab 1. Januar 1986 zur Gemeinschaft gehören, ist in der vorliegenden Verordnung ebenfalls ein Vorschlag für die Tagegelder in diesen beiden Ländern enthalten; diese Tagegelder wurden auf der Grundlage der im Dezember 1985 durchgeführten Erhebung errechnet.

7. Schätzung der finanziellen Auswirkungen der vorgeschlagenen Tagessätze: 1.100.000 ECU/Jahr für alle Dienststellen der Kommission.

SCHLUSSFOLGERUNG

Aufgrund der Ergebnisse der Erhebungen und der vorstehenden Überlegungen wird vorgeschlagen, die Sätze der Dienstreisetagegelder für jeden Mitgliedstaat einschließlich Spaniens und Portugals gemäß der in Anhang 1 beigefügten Tabelle anzupassen; die Belege Nr. 2 bis 25 sind beigefügt.

Vorschlag für eine

VERORDNUNG (EWG, Euratom, EGKS) . DES RATES

zur Anpassung der in Artikel 13 des Anhangs VII zum Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften vorgesehenen Sätze der Tagegelder für Dienstreisen

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften und die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 (1) und zuletzt geändert durch die Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 3580/82 (2), insbesondere auf Artikel 13 Absatz g) des Anhangs VII zum Statut und auf Artikel 22 und 67 der Beschäftigungsbedingungen,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß die Sätze der Tagegelder für Dienstreisen an die Entwicklung der Kosten an den verschiedenen Orten der dienstlichen Verwendung in den Mitgliedstaaten angepaßt werden sollten -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Artikel 13 des Anhangs VII zum Statut wird wie folgt geändert:

Die Tabelle in Absatz 1 Buchstabe a) erhält folgende Fassung:

(1) ABL. Nr. L 56 vom 4.3.1968, S. 1.
(2) ABL. Nr. L 343 vom 20.12.1985, S. 1

	I	II	III
	Besoldungsgruppen A 1 bis A 3 und L/A3	Besoldungsgruppen A 4 bis A 8 L/A 4 bis L/A 8 und Laufbahngruppe B	Sonstige Besoldungs- gruppen
Belgien	2390	3285	3040
Dänemark	2815	4835	4475
Deutschland	2140	3610	3340
Griechenland	1080	1805	1670
Frankreich	2060	3470	3210
Irland	2580	3805	3520
Italien	1960	3815	3530
Luxemburg	2330	3555	3290
Niederlande	2335	3990	3690
Vereinigtes Königreich	2080	4785	4425
Spanien	1910	3760	3475
Portugal	1410	2500	2315

2. Absatz 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:

"(2) Die Hotelrechnung für das Zimmer sowie die Bedienung und Abgaben, nicht aber für das Frühstück, wird neben dem in Spalte I der vorstehenden Tabelle vorgesehenen Satz bis zu einem Höchstbetrag von 1.680 BFR für Griechenland, 2.285 BFR für Luxemburg, 2.480 BFR für Belgien, 2.745 BFR für Frankreich, 2.910 BFR für die Niederlande, 2.365 BFR für Deutschland, 3.970 BFR für Dänemark, 3.320 BFR für Italien, 3.300 BFR für das Vereinigte Königreich, 3.265 BFR für Irland, 2.940 BFR für Spanien und 3.130 BFR für Portugal erstattet."

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu

Im Namen des Rates

Der Präsident

- 7 -

APRIL 1986

Anpassung der Dienstreisetagegelder - Mitgliedstaaten der Gemeinschaft

FINANZBOGEN

Die durch die vorgeschlagene Anpassung der Tagegeldsätze verursachten zusätzlichen Kosten werden auf 1.100.000 ECU/Jahr (aus Verwaltungs- und Forschungsmitteln geschätzt.

B A R E M E S P R O P O S E S

Annexe I

Compte tenu des modifications intervenues dans le SME à partir du 7 avril 1986

PAYS	A 1 - A 3				A 4 - B		AUTRES
	HOTEL		INDEMNITES		INDEMNITES		INDEMN.
	DEVISE	F.B.	DEVISE	F.B.	DEVISE	F.B.	F.B.
R.F.ALLEMAGNE	115,86 DM	2.364	105,- DM	2.143	176,93 DM	3.612	3.341
ENQ. 1985							
MONT.PROPOSE		2.365		2.140		3.610	3.340
BELGIQUE		2.478		2.389		3.285	3.038
		2.480		2.390		3.285	3.040
DANEMARK	719,- DKR	3.968	509,87 DKR	2.815	876,20 DKR	4.836	4.473
		3.970		2.815		4.835	4.475
ESPAGNE	9.166,- PTA	2.942	5.957,- PTA	1.912	11.710,- PTA	3.758	3.476
		2.940		1.910		3.760	3.475
FRANCE	427,92 FF	2.744	321,22 FF	2.059	541,16 FF	3.469	3.208
		2.745		2.060		3.470	3.210
GRECE	4.871,- DRA	1.598	3.282,- DRA	1.077	5.495,- DRA	1.803	1.668
		1.600		1.080		1.805	1.670
IRLANDE	52,61 IRE	3.264	41,57 IRE	2.579	61,34 IRE	3.800	3.521
		3.265		2.580		3.805	3.520
ITALIE	11.357,- LIT	3.319	65.683,- LIT	1.959	127.926,- LIT	3.816	3.529
		3.320		1.960		3.815	3.530
LUXEMBOURG		2.283		2.331		3.554	3.288
		2.285		2.330		3.555	3.290
PAYS-BAS	160,33 HFL	2.911	128,60 HFL	2.335	219,73 HFL	3.989	3.690
		2.910		2.335		3.990	3.690
PORTUGAL	10.210,- ESC	3.130	4.594,- ESC	1.408	8.155,- ESC	2.500	2.313
		3.130		1.410		2.500	2.315
ROYAUME UNI	47,07 UK£	3.298	29,70 UK£	2.081	68,27 UK£	4.784	4.425
		3.300		2.080		4.785	4.425

DIFFERENCE ENTRE LES BAREMES ACTUELS ET LES RÉSULTATS DE L'ENQUÊTE 1985
ET COMPARAISON AVEC L'ÉVOLUTION DES TAUX DE CHANGE
PÉRIODE JUILLET 1982 - JUIN 1986

Fonctionnaires A 1 - A 3

PAYS	HOTEL				INDEMNITES				Moyenne d'augmen- tation	TAUX DE CHANGE		
	TAUX ACTUEL	RESULTAT ENQUETE 85	DIFFERENCE		TAUX ACTUEL	RESULTAT ENQUETE 85	DIFFERENCE			7/82	4/86	X
			FB	%			FB	%				
R.F.d'ALLEMAGNE	2.075	2.365	+ 290	+ 13,98	1.955	2.140	+ 185	+ 9,47	+ 11,79	19,118	20,414	+ 6,78
BELGIQUE	1.700	2,480	+ 780	+ 45,89	1.560	2.390	+ 830	+ 53,21	+ 49,39	-	-	-
DANEMARK	2.075	3.970	+ 1.895	+ 91,33	2.145	2.815	+ 670	+ 31,24	+ 60,78	5,5235	5,5191	- 0,08
ESPAGNE	1.750	2.940	+ 1.190	+ 68,00	1.500	1.910	+ 410	+ 27,33	+ 49,23	0,42225	0,32099	- 23,98
FRANCE	1.970	2.745	+ 775	+ 39,34	1.860	1.910	+ 50	+ 2,69	+ 21,54	6,8902	6,4112	- 6,95
GRECE	1.175	1.600	+ 425	+ 36,17	1.050	1.080	+ 30	+ 2,86	+ 20,45	0,67944	0,32805	- 51,72
IRLANDE	2.720	3.265	+ 545	+ 20,04	2.010	2.580	+ 570	+ 28,36	+ 23,57	65,823	62,045	- 5,74
ITALIE	2.075	3.320	+ 1.245	+ 60,00	1.615	1.960	+ 345	+ 21,36	+ 43,09	3,3984	2,9828	- 12,23
LUXEMBOURG	1.470	2.285	+ 815	+ 55,44	1.615	2.330	+ 715	+ 44,27	+ 49,59	-	-	-
PAYS BAS	2.045	2.910	+ 865	+ 42,30	1.775	2.335	+ 560	+ 31,55	+ 37,30	17,289	18,156	+ 5,01
PORTUGAL	1.900	3.130	+ 1.230	+ 64,74	1.500	1.410	- 90	- 6,00	+ 33,53	0,55944	0,30653	- 45,21
ROYAUME UNI	2.545	3.300	+ 755	+ 29,67	2.225	2.080	- 145	- 6,52	+ 12,78	81,649	70,071	- 14,18

DIFFEREN ENTRE LES BAREMES ACTUELS ET LES RESULTATS DE L'ENQUETE 1985
ET COMPARAISON AVEC L'EVOLUTION DES TAUX DE CHANGE

PERIODE JUILLET 1982 - JUIN 1986

Fonctionnaires A 4 - B

P A Y S	I N D E M N I T E			E V O L U T I O N		
	TAUX ACTUEL	RESULTAT ENQUETE	D I F F E R E N C E		T A U X D E C H A N G E	
			+	%	7/82	4/86
R.F. d'ALLEMAGNE	FB 3.205	FB 3.610	+ 405	+ 12,64	19,118	20,414
BELGIQUE	2.335	3.285	+ 950	+ 40,69	-	-
DANEMARK	2.865	4.835	+ 1.970	+ 68,76	5,5235	5,5191
ESPAGNE	2.600	3.760	+ 1.160	+ 44,62	0,42225	0,32099
FRANCE	2.990	3.470	+ 480	+ 16,05	6,8902	6,4112
GRECE	1.650	1.805	+ 155	+ 9,39	0,67244	0,32805
IRLANDE	3.060	3.805	+ 745	+ 24,35	65,923	62,045
ITALIE	2.570	3.815	+ 1.245	+ 48,44	3,3984	2,9828
LUXEMBOURG	2.500	3.555	+ 1.055	+ 42,20	-	-
PAYS BAS	3.060	3.990	+ 930	+ 30,39	17,289	18,156
PORTUGAL	2.800	2.500	- 300	- 10,71	0,55944	0,30653
ROYAUME UNI	4.120	4.785	+ 665	+ 16,14	21,649	70,071
						-14,18

ROYAUME UNI

1. HOTELS						Résultat
A BONN	STERN	DM. 85				
	CONTINENTAL	" 118,50				
	* NOVOTEL	" 127				
A BERLIN	AM ZOO	" 111				
	BERLIN	" 112,50				
	STYLER HOF	" 108				
	SAVOY	" 149				
	* En remplacement de TULPENFELD, fermé					
	Les restaurants (2 fourchettes Michelin) ZUR LESE ET ZUM KAPPELLCHEN ont été retenus à Bonn					DM. 115,86
2. AUTRES DEPENSES						Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne).						DM. 13,29
2.2 Autres repas						
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : DM. 18,50						
2.2.2 - déjeuner (moyenne) : " 39,46						
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 56,73 : " 113,46						85,71
" 171,42 : 2 =						
2.3 Menues dépenses						
2.3.1 - transport 4 x 1,20 = 4,80						
2.3.2 - téléphone 2 x 0,60 = 1,20						6
Total autres dépenses :						105,00
3. COMPARAISON						Taux de change
Résultats JUIN '80	Hotel dev.	Hotel EFR	Indemnité dev.	Indemnité EFR		16,07
Décision Conseil SEPT. '81	110,57	1.770	83,91	1.343		
Résultats JUILLET '82	108,70	1.800	102,31	1.350		19,118
Décision Conseil JUILLET '83		2.078		1.956		
		2.075		1.955		
Résultats DECEMBRE '85	115,86	2.365	105	2.143		20,414
	ECU 53,72		ECU 48,68			ECU 2,15682

1. HOTELS				Résultat
BONN BEETHOVEN DM 92 BERGISCHER HOF " 60 CONSUL " 98 RHEINLAND " 72 BERLIN AROSA " 111 ALSTERHOF " 133 DM 566				DM. 94,33
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne) 2.2 Autres repas 2.2.1 - snack ou restaurant Institution : DM. 18,50 2.2.2 - déjeuner (moyenne) : " 24,03 2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 44 : " 88 DM. 130,53 : 2 = 2.3 Menues dépenses 2.3.1 - transport 4 x 1,20 = 4,80 2.3.2 - téléphone 2 x 0,60 = 1,20				DM. 11,33
				65,27
				6
				DM.176,93
3. COMPARAISON				Taux de change
			Total autres dépenses :	
			Indemnité dev.	Indemnité BFR
Résultats JUIN '80			132,60	2.123
Décision Conseil SEPT. '81				2.150
Résultats JUILLET '82			167,71	3.206
Décision Conseil JUILLET '83				3.205
Résultats DECEMBRE '85			176,93 ECU 82,03	3.612
				16,01
				19,118
				20,414
				ECU 2,15682

Annexe 4.

FONCTIONNAIRES : A 1 - A 3

ROYAUME BELGIQUE

1. HOTELS				Résultat
CHARLEMAGNE	FB. 1.750			
ARCADE STEPHANIE	" 3.750			
EUROPA	" 2.500 (1)			
BEDFORD	" 2.275 (1)			
CHELTON CONCORDE	" 2.600			
ATLANTA JOLLY	" 1.975			
METROPOLE	" 2.500 (1)			
	(1) prix spécial			
	FB 17.350			FB. 2.478
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				FB. 299
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	FB. 741			
2.2.2 - déjeuner (moyenne)	" 664			
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 1.227	" 2.454			
	FB 3.859 : 2			" 1.930
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 35	" 140			
2.3.2 - téléphone 2 x 10	" 20			" 160
Total autres dépenses :				FB 2.389
3. COMPARAISON				Taux de change
	Hotel dev.	Hotel ROR	Indic. nité dev.	Indic. nité ROR
Résultats JUIL '80		1.533		1.426
Décision Conseil SEPT. '81		1.700		1.400
Résultats JUILLET '82		1.616		1.550
Décision Conseil JUILLET '83		1.700		1.560
Résultats DECEMBRE '85		2.478		2.389
		ECU 56,28		ECU 54,26
				ECU 44,0283

1. HOTELS		Résultat
STE CATHERINE	FB 1.378	1.397
PLASKY	" 1.190	
LA CONCORDE	" 2.150	
SCHIEERS	" 1.095	
CENTRAL	" 1.350	
QUEEN MARE	" 1.220	
	FB 8.383	
2. AUTRES DEPENSES		Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)		162
2.2 Autres repas		
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	741	
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :	550	
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x	920	
	1.840	
	3.131 : 2	
2.3 Menues dépenses		1.566
2.3.1 - transport 4 x 35	140	
2.3.2 - téléphone 2 x 10	20	
Total autres dépenses :		3.285
3. COMPARAISON		Taux de change
Résultats JUIN '80		ECU 44,0283
Décision Conseil SEPT. '81		
Résultats JUILLET '82		
Décision Conseil JUILLET '83		
Résultats DECEMBRE '85		

Annexe 6

FONCTIONNAIRES : A 1 - A 3

PAYS : DANEMARK

1. HOTELS				Résultat
ADMIRAL	DKR. 522			DKR. 719
OPERA	" 723			
PALACE	" 783			
NYHAVN	" 848			
	DKR 2.876			
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				DKR. 72,50
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	DKR. 58,50			
2.2.2 - déjeuner (moyenne)	" 154,75			
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 296,75 :	" 593,50			
	DKR. 806,75 : 2 =			" 403,37
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 7,50	" 30			
2.3.2 - téléphone 2 x 2	" 4			" 34,-
Total autres dépenses :				DKR. 509,87
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN '80	Hotel dev.	Hotel DFR	Indemnité dev.	Indemnité DFR
Décision Conseil SEPT. '81	269	1.388	318	1.641
Résultats JUILLET '82	375,25	1.400	388,63	1.650
Décision Conseil JUILLET '83		2.073		2.147
Résultats : DECEMBRE '85	719	2.075	510	2.145
		3.968		2.815
		ECU 90,13		ECU 63,93
				5,16
				5,5235
				5,5191
				ECU 7,97750

1. HOTELS				Résultat
OSTERPORT	DKR.	475		
SAVOY	"	500		
COMFORT	"	350		
(ex Missions hotellet)				
DANMARK	"	400		
(EX Mission annex)				
	DKR.	1.725		DKR. 431,25
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				DKR. 50,-
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	DKR.	58,50		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :	"	172,33		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 245,50 :	"	491,-		
	"	721,83 : 2		" 360,92
2.3 Menus dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 7,50	DKR.	30,-		
2.3.2 - téléphone 2 x 2,-	"	4,-		" 34,-
Total autres dépenses :				" 876,17
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN '80				5,16
Décision Conseil ' SEPT. '81				5,5235
Résultats JUILLET '82				
Décision Conseil ' JUILLET '83				5,5191
Résultats ' DECEMBRE '85				ECU 7,9775
			Indemnité dev.	Indemnité BFR
			413	2.131
			518,38	2.150
			876,17	2.863
			ECU 109,83	2.865
				4.836

1. HOTELS				Résultat
HOTELS	PALACE	PES. 8.000 *		
	CASTELLANA	" 10.500 *		
	LUZ PALAZIO	" 9.000 *		
		27.500		PES. 9.166
		* Prix spécial		
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				PES. 842
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :		PES. 1.130		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		" 2.260		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) :		" 6.400		
		PES. 9.790 : 2		" 4.895
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 50		" 200		
2.3.2 - téléphone 2 x 10		" 20		" 220
				" 5.957
Total autres dépenses :				
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats	Hotel dev.	Hotel EPR	Indemnité dev.	Indemnité EPR
Décision Conseil				
Résultats				
Décision Conseil				
Résultats DECEMBRE '85	9.166 ECU 66,83	2.942	5.957 ECU 43,43	1.912 0,32099 ECU 137,164

1. HOTELS						Résultat
VELASQUEZ	PES.	6.360				
SANVY	"	7.314				
LOS GALGOS(****)"	"	6.000				
	<u>PES.</u>	<u>19.674</u>				PES. 6.558
2. AUTRES DEPENSES						Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)						
2.2 Autres repas						" 537
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : PES. 1.130						
2.2.2 - déjeuner (moyenne) " 2.213						
2.2.3 - 2 dîners (moyenne) x 2.723 " 5.446						
PES. 8.789 : 2						" 4.395
2.3 Menues dépenses :						
2.3.1 - transport 4 x 50 = 200						
2.3.2 - téléphone 2 x 10 = 20						" 220
Total autres dépenses :						PES. 11.710
3. COMPARAISON			Hotel dev.	Hotel BFR	Indemnité dev.	Indemnité BFR
Résultats	"					Taux de change
Décision Conseil						
Résultats	"					
Décision Conseil						
Résultats DECEMBRE '85					PES. 11.710 ECU 85.37	3.758 0,32099 ECU 137,164

1. HOTELS					Résultat
PARIS - HOTELS	ASTOR HORSET	FF 660	DE LA DAUPHINE	FF 275	
	ROYAL ALMA	" 557	DES ROHAN	364	
	FRANKLIN BRESIL	" 540	NOUVEL HOTEL -M.ROUGE	293	
	CHAMONIX	" 510	METROPOLE-MONOPOLE	287	
	KLEBER	" 524	DE FRANCE	290	
	METROPOLE OPERA	" 409			
	TERMINUS NORD	" 419			
	RUBLIN	" 435			
		FF4.054			
RESTAURANTS: ANDROUET	- DEUX CANARDS		RESTAURANTS : L'ARSENAL		FF. 427,92
	LA TOQUE		BUFFET DE LA GARE		
	PASADENA				
2. AUTRES DEPENSES					Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)					
2.2 Autres repas					
	2.2.1 - snack ou restaurant Institution :		FF 32,32		
	2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		" 125,60		
	2.2.3 - 2 dîners (moyenne) x	199,20	" 398,40		
			FF 556,32 : 2		278,16
2.3 Menues dépenses					
	2.3.1 - transport 4 x	3,40	13,60		
	2.3.2 - téléphone 2 x	2	4		17,60
Total autres dépenses :					
					FF. 321,22
3. COMPARAISON					Taux de change
Résultats JUIN '80		Hotel dev.	Hotel EPR	Indemnité EPR	6,95
Décision Conseil SEPT. '81		206,30	1.434	1.570	
Résultats JUILLET '82		286,00	1.400	1.550	6,8902
Décision Conseil JUILLET '83			1.971	1.862	
Résultats DECEMBRE '85		427,92	1.970	1.860	6,4112
		ECU 62,31	2.744	2.059	ECU 6,86743
				ECU 46,77	

1. HOTELS				Résultat
PARIS - HOTELS	CAMBACERES	FF. 442	STRASBOURG - HOTELS	336
"	CUSSET	" 400	HANNONG	190
"	MONT THABOR	" 424	DE L'UNION	190
"	WASHINGTON	" 300	C/RLTON	FF. 898
"	WINDSOR	" 350	GUTENBERG	1821
"	METROPOL	" 315		
"	CONCORTEL	" 380		
RESTAURANTS : Aux petits Pères (en remplacement de la Bonne Fourchette, Capricorne (id André) Pharamond. La Grille. (Le Vattier ne correspond plus aux critères)				FF. 319
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				FF. 21,34
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :		FF. 32,32		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		" 76,53		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 128,79 :		" 257,58		
		FF. 366,43 : 2		FF. 183,22
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 3,40		FF. 13,60		
2.3.2 - téléphone 2 x 2		" 4		FF. 17,60
Total autres dépenses :				FF. 541,16
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN '80				6,95
Décision Conseil SEPT. '81				
Résultats JUILLET '82				6,8902
Décision Conseil JUILLET '83				
Résultats DECEMBRE '85				6,4112
			ECU 78,72	ECU A.86723

PAIS : GRECE				
1. HOTELS				
ELECTRA PALACE	DRA	5.420		
DIVANI ZAFOLIA	"	5.610		
ESPERIA PALACE	"	4.160		
ASTOR	"	4.575		
ATTICA PALACE	"	3.650		
SAINT GEORGES LYCABETTUS	"	5.105		
PRESIDENT	"	3.670		
(*) PARK	"	6.780		
	DRA	38.970		DRA 4.871
(*) Remplace le PANTHEON, hôtel de niveau trop bas, par rapport aux critères retenus				
2. AUTRES DEPENSES				
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : DRA 930				
2.2.2 - déjeuner (moyenne) : " 1.344				
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 1.642 : " 3.284				
" 5.558 : 2 =				
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 30 = 120				
2.3.2 - téléphone 2 x 5 = 10				
Total autres dépenses :				
3. COMPARAISON				
	Hotel dev.	Hotel EFR	Indemnité dev.	Indemnité EFR
Résultats JUIN '80	1.015	761	1.009	757
Décision Conseil SEPT. '81		950		900
Résultats JUILLET '82	1.727	1.173	1.545	1.050
Décision Conseil JUILLET '83		1.175		1.050
Résultats DECEMBRE '85	4.871	1.598	3.282	1.077
		ECU 36,29		ECU 24,45
				0,32805
				ECU 134,212
Taux de change				
				0,75
				0,67044
				0,32805
				ECU 134,212

1. HOTELS				Résultat
DIONIA	DRA 2.750			DRA 2.763
ARETHUSA	" 3.000			
CHRISTINA	" 2.320			
DORIAN INN	" 2.910			
(1) LYCABETTE	" 2.600			
(2) ATHENEAN	" 2.998			
	DRA 16.578			
(1) et (2) remplacent ATLANTIC et ACADIMOS, hôtels de niveau trop bas, par rapport aux critères internes. Ajouté restaurant HERMION				
2. AUTRES DEPENSES				
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : DRA 930				
2.2.2 - déjeuner (moyenne) : " 1.157				
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 1.266 : " 2.532				
4.619 : 2				
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 30 = 120				
2.3.2 - téléphone 2 x 5 = 10				
Total autres dépenses :				
2.732				
3. COMPARAISON				
Résultats JUIN '80		Indemnité EFR		Taux de change
Décision Conseil 'SEPT. '81		Indemnité dev.		0,75
Résultats JUILLET '82		Indemnité EFR		0,67944
Décision Conseil JUILLET '83		Indemnité dev.		1.319
Résultats DECEMBRE '85		Indemnité EFR		1.550
		Indemnité dev.		1.650
		Indemnité EFR		1.650
		Indemnité dev.		1.803
		Indemnité EFR		ECU 40,94
		Indemnité dev.		5.495
		Indemnité EFR		ECU 134,212

Annexe 14.

FONCTIONNAIRES : A 1 - A 3

PAYS : IRLANDE

1. HOTELS				Résultat
GRESHAM	IR£	42,63		
BURLINGTON	"	69,00		
SACHS	"	48,00		
BLOOM'S	"	50,40		
INTERNATIONAL AIRPORT	"	53,00		IR£ 52,61
	"	263,03		
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				IR£ 6,32
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	IR£	3,90		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :	"	13,62		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 23,59 :	"	47,18		" 32,35
	"	64,70 : 2		
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 0,65	"	2,60		" 2,90
2.3.2 - téléphone 2 x 0,15	"	0,30		"
Total autres dépenses :				" 41,57
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN '80	Hotel dev.	Hotel HFR	Indemnité dev.	Indemnité HFR
Déclassement Conseil SEPT. '81	IR£ 25,26	1.500	IR£ 23,87	1.424
Résultats JUILLET '82	41,36	1.500	30,53	1.430
Déclassement Conseil JUILLET '83		2.720		2.010
Résultats : DECEMBRE '85	52,61	3.264	41,57	2.010
	ECU 74,14		ECU 58,58	2.579
				ECU 0,709623

1. HOTELS				Résultat	
MONTROSE	IR£	29,25			
ROYAL DUBLIN	"	42,50			
TARA TOWER	"	27,60			
SKYLON	"	32,20			
NORTH STAR	"	21,00			
	IR£	152,55		IR£ 30,51	
2. AUTRES DEPENSES				Résultat	
2.1 Petit déjeuner (moyenne)					
2.2 Autres repas				" 5,16	
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :					
	IR£	3,90			
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :					
	"	9,57			
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 16,03 :					
	"	32,06			
IR£ 45,53 : 2				" 22,77	
2.3 Menues dépenses					
2.3.1 - transport 4 x 0,65					
	"	2,60			
2.3.2 - téléphone 2 x 0,15					
	"	0,30		" 2,90	
Total autres dépenses :				" 30,83	
3. COMPARAISON		Hotel dev.	Hotel EFR	Indemnité EFR	Taux de change
Résultats JUIN '80				1.965	59,66
Décision Conseil SEPT. '81				2.000	
Résultats JUILLET '82				3.058	65,823
Décision Conseil JUILLET '83				3.060	
Résultats DECEMBRE '85				3.806	62,045
				ECU 86,44	ECU 0,709623

1. HOTELS				Résultat
ROME	HOTELS	DELLE NAZIONI MARINI STRAND NAZIONALE RAPHAEL	LIT. 120.000 " 120.000 " 95.000 " 90.000 LIT. 425.000	
	HOTELS	MILAN	HOTELS	
		ANDERSON	LIT. 130.000	
		L. DA VINCI	134.500	
		AMERICAIN	" 90.000	
			LIT. 354.500	LIT. 111.357
	Restaurant : TOTO ALLE CARROZZE			
		Restaurant : LA CARBONELLA IL MARINO (ex Acquario)		
		L'Hôtel Francio Europa n'existe plus. Hôtel de remplacement "LE SELECT" non retenu, car prix trop élevé (155.000 LIT.)		
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1	Petit déjeuner (moyenne)			LIT. 8.786
2.2	Autres repas			
	2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	LIT. 9.450		
	2.2.2 - déjeuner (moyenne)	" 30.944		
	2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 34.500	" 69.000		
		LIT. 109.394 : 2		" 54.697
2.3	Menues dépenses			
	2.3.1 - transport 4 x 450	" 1.800		
	2.3.2 - téléphone 2 x 200	" 400		" 2.200
3. COMPARAISON				LIT. 65.683
		Hotel dev.	Hotel B.B.	Taux de change
Résultats JUIN '80		40.560	1.407	3,47
Décision Conseil SEPT. 81			1.400	
Résultats JUILLET '82		61.313	2.084	3,3984
Décision Conseil JUILLET '83			2.075	
Résultats DECEMBRE 1985		111.357	3.322	2,9828
		ECU 75,44	ECU 44,50	ECU 1.476,08
Total autres dépenses :				
	Indemnités dev.		Indemnités B.B.	
	71.900		1.107	
	47.706		1.612	
	65.683		1.615	
	ECU 44,50		1.959	

1. HOTELS										Résultat
ROME	HOTELS	MEDICI	LIT. 52.000	MILAN	HOTELS	BISCIONE	LIT. 63.900			
		SAN REMO	" 68.000			SEMPIONE	" 80.000			
		ACCADENIA	" 80.000			AMBROSIANO	" 73.000			
		VALADIER	" 97.000			PING	" 61.200			
			LIT. 297.000				LIT. 278.100		LIT. 71.888	
RESTAURANTS / CAPRICCIO DI MARE SANT ANDREA										
2. AUTRES DEPENSES										Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)										LIT. 8.063
2.2 Autres repas										
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : LIT. 9.450										
2.2.2 - déjeuner (moyenne) : " 23.900										
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 29.100 : " 58.200										
LIT. 91.550 : 2										" 45.775
2.3 Menues dépenses										
2.3.1 - transport 4 x 450 " 1.800										
2.3.2 - téléphone 2 x 200 " 400										" 2.200
Total autres dépenses :										LIT. 56.038
3. COMPARAISON										Taux de change
			Hotel dev.				Hotel EPR	Indemnité EPR		
Résultats JUIN '80								1.833	3,47	
Décision Conseil SEPT. '81								1.900		
Résultats JUILLET '82								2.570	3,3984	
Décision Conseil JUILLET '83								2.570	2,9828	
Résultats DECEMBRE '85								3.816	ECU 1.476,08	
								52.828		
								75.618		
								127.926		
								ECU 86,67		

1. HOTELS		Résultat
KONS	Fr.L. 1.950	
ELDONADO	" 1.600	
INTERNATIONAL	" 2.050	
HOLIDAY INN	" 3.300	
PRESIDENT	" 2.300	
MOBILIS	" 2.500	
	Fr.L. 13.700	Fr.L. 2.283
2. AUTRES DEPENSES		Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)		" 275
2.2 Autres repas		
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	Fr.L. 570	
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :	" 737	
2.2.3 - 2 dîners (moyenne) x 1284 :	" 2.568	
	Fr.L. 3.875 : 2 =	" 1.938
2.3 Menues dépenses		
2.3.1 - transport 4 x 27	108	
2.3.2 - téléphone 2 x 5	10	" 118
Total autres dépenses :		Fr.L. 2.331
3. COMPARAISON		Taux de change
Résultats JUIN '80		
Décision Conseil 'SEPT '81		1.332
Résultats JUILLET '82		1.300
Décision Conseil JUILLET '83		1.611
Résultats '80		1.615
		2.331
		ECU 52,94
		ECU 44,0283

PAYS : LUXEMBOURG				Résultat
1. HOTELS				Fr.L. 1.680
(1) ARDENNES	Fr.L. 1.850			
EMPIRE	" 1.525			
ALFA	" 1.405			
CENTRAL MOLITOR	" 1.800			
FRANCAIS	" 1.750			
	" 8.400			
51) Remplace le DAUPHIN qui ne correspond plus aux critères. ARDENNES = 2 étoiles Michelin				
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				Fr.L. 223
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :		Fr.L. 570		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		" 665		
2.2.3 - 2 dîners (moyenne) x 915 :		" 1.830		" 1.533
		Fr.L. 3.065 : 2		
2.3 Menues dépenses				" 118
2.3.1 - transport 4 x 27		" 108		
2.3.2 - téléphone 2 x 5		" 10		
Total autres dépenses :				Fr.L. 1.874
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN '80				
Décision Conseil SEPT. '82				
Résultats JUILLET '82				
Décision Conseil JUILLET '83				
Résultats : DECEMBRE '85				ECU 44,0283
				ECU 80,72
				1.961
				2.010
				2.497
				2.500
				3.554
				ECU 80,72
				Indemnité dev.
				Indemnité EFR
				Hotel EFR
				Hotel dev.

1. HOTELS		Résultat
AMSTERDAM	BARBIZON(ex-Centraal) HFL. 137,50 VICTORIA 185 AMERICAN 190 PORT VAN CLEVE 138	
DEM HAAG	BEL AIR 145 CREST * 166,50	HFL 160,33
* Remplace le CENTRAL, fermé HFL 962,-		
2. AUTRES DEPENSES		Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)		15,67
2.2 Autres repas		
2.2.1 - snack ou restaurant Institution : 13,54		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) : 36,48		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 79,42 : 158,84		
208,86 : 2		104,43
2.3 Menues dépenses		
2.3.1 - transport 1 x 8 8		
2.3.2 - téléphone 2 x 0,25 0,50		8,50
Total autres dépenses :		128,60
3. COMPARAISON		Taux de change
Résultats JUIN '80		1.295
Décision Conseil SEPT. '81		1.300
Résultats JUILLET '82		1.775
Décision Conseil JUILLET '83		1.775
Résultats DECEMBRE '85		2.335
		18,156
		ECU 2,42505

1. HOTELS		Résultat
AMSTERDAM	AMBASSADE (1)	HFL 138
	ATLAS	" 127,50
	ROODE LEEUW	" 80
	APOLLO FIRST	" 135
	NOVA *	" 95
		<u>HFL 575,50</u>
(1) L'Hôtel SCHILLER bien que 2 maisons (Michelin) présente des prix (HFL 235) qui ne semblent pas correspondre à l'esprit de l'enquête pour la catégorie A 4 - B. C'est pourquoi nous proposons en remplacement l'Hôtel AMBASSADE (***) 2 maisons Michelin dont le prix s'établit à HFL 138.		
(**) Pour avoir un 2e restaurant à Den Haag		(*) en remplacement de CASA 400, devenu maison de jeunes
2. AUTRES DEPENSES		Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)		13,14
2.2 Autres repas		
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :		HFL 13,54
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		" 30,63
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 58,79 :		" 117,58
		<u>161,75 : 2</u>
2.3 Menues dépenses		80,88
2.3.1 - transport 4 x 8		
2.3.2 - téléphone 2 x 0,25		0,50
Total autres dépenses :		219,73
3. COMPARAISON		Taux de change
Résultats JUIN '80		14,60
Décision Conseil SEPT. '81		17,289
Résultats JUILLET '82		
Décision Conseil JUILLET '83		18,156
Résultats DECEMBRE '85		ECU 2,42505

1. HOTELS					Résultat
DIPLOMATICO	ESC. 4.900				10.210
TIVOLI	" 10.200				
ALTIS	" 9.700				
RITZ	" 11.650				
SHERATON	" 14.600				
	ESC. 51.050				
2. AUTRES DEPENSES					Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)					330
2.2 Autres repas					
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	ESC. 835				
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :	2.221				
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 2.336 :	4.672				
	7.728 : 2				3.864
2.3 Menues dépenses					400
2.3.1 - transport 4 x 90				360	
2.3.2 - téléphone 2 x 20				40	
Total autres dépenses :					4.594
3. COMPARAISON					Taux de change
Résultats JUIN					3,30653 ECU 143,634
Décision Conseil					
Résultats					
Décision Conseil					
Résultats DECEMBRE '85.	ESC. 10.210		3.130 ECU 71,08	4.594	

1. HOTELS				Résultat
MIRAPARQUE	ESC.	3.400		
DOM CARLOS	"	4.000		
EDUARDO VII	"	3.800		
TIVOLI JARDIN	"	7.000		
YORK HOUSE	"	4.750		
	ESC.	22.950		ESC. 4.590
2. AUTRES DEPENSES				Résultat
2.1 Petit déjeuner (moyenne)				230
2.2 Autres repas				
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :	ESC.	835		
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :		1.344		
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 1.846 :		3.692		
		5.871 : 2 = 2.935		2.935
2.3 Menues dépenses				
2.3.1 - transport 4 x 90	ESC.	360		
2.3.2 - téléphone 2 x 20	"	40		400
Total autres dépenses :				3.565
3. COMPARAISON				Taux de change
Résultats JUIN	Hotel dev.	Hotel BFR	Indemnité dev.	Indemnité BFR
Décision Conseil				
Résultats				
Décision Conseil				
Résultats			ESC. 8.155 ECU 56,78	2.500
				0,30653 ECU 143,634

PAIS : ROYAUME UNI										Résultat	
1. HOTELS											
LONDRES	DE VERE	UK£	38,25	EDINBOURG	NORTH BRITISH		50,50				
	KENSINGTON CLOSE		42,00		ROXBURGHE		52,00				
	TARA		49,00		ROYAL SCOT		51,12				
	SAVOY COURT		51,90		POST HOUSE		46,00				
	CLIFTON FORD		65,00		KING JAMES		42,00				
	ELISABETTA		30,00								
		UK£	276,15				UK£	241,62		UK£ 47,07	
ROYAL CHACE non retenu, car situé hors de Londres											Résultat
2. AUTRES DEPENSES											" 4,51
2.1 Petit déjeuner (moyenne)											
2.2 Autres repas											
2.2.1 - snack ou restaurant Institution :											UK£ 6,16
2.2.2 - déjeuner (moyenne) :											" 10,37
2.2.3 - 2 diners (moyenne) x 15,09 :											" 30,18
											" 46,71 : 2
2.3 Menues dépenses											" 23,35
2.3.1 - transport 4 x 0,35 :											" 1,40
2.3.2 - téléphone 2 x 0,22 :											" 0,44
Total autres dépenses :											" 29,70
3. COMPARAISON											Taux de change
Résultats JUIN '80	Hotel dev.	Hotel BFR	Indemnité dev.	Indemnité BFR							
DéCISION Conseil SEPT '81	UK£ 25,57	1.690	20,66	1.363							
Résultats JUILLET '82	31,18	1.700	27,24	2.224							
DéCISION Conseil JUILLET '83		2.546		2.225							
Résultats DECEMBRE '85	47,07	2.545	29,70	2.081							
	ECU 74,91	3.298		ECU 47,27	ECU . U.628338						

Beschluß
des Bundesrates

zu

Vorschlägen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften

Der Bundesrat hat von einer Stellungnahme zu den folgenden Vorlagen abgesehen:

1. Vorschlag einer Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) des Rates zur Anpassung der in Artikel 13 des Anhangs VII zum Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften vorgesehenen **Sätze der Tagegelder für Dienstreisen**
KOM(86) 730 endg.; Ratsdok. 4150/87
- Drucksache 30/87 -
2. Vorschlag einer Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1883/78 über die allgemeinen Regeln für die **Finanzierung der Interventionen** durch den **Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft**, Abteilung Garantie
KOM(87) 6 endg.; Ratsdok. 4236/87
- Drucksache 39/87 -

Die Beschlüsse sind gemäß § 35 GO BR gefaßt worden.